

Distr.
LIMITED

A/52/L.1
14 October 1997
ARABIC
ORIGINAL: FRENCH

الجمعية العامة



الدورة الثانية والخمسون
البند ٢٢ من جدول الأعمال

التعاون بين الأمم المتحدة ووكالة التعاون الثقافي والتقني

البرتغال، بلجيكا، بلغاريا، بنن، بوركينا فاسو، بروندي،
تشاد، توغو، جزر القمر، جمهورية أفريقيا الوسطى،
جمهورية الكونغو الديمقراطية، جمهورية لاو الديمقراطية
الشعبية، جمهورية مولدوفا، جيبوتي، دومينيكا، رواندا،
رومانيا، السنغال، غابون، غينيا، غينيا - بيساو، فانواتو،
فرنسا، فييت نام، الكامرون، كندا، كوت ديفوار، الكونغو،
لبنان، لكسمبرغ، مالي، مدغشقر، مصر، المغرب، موريتانيا،
موريشيوس، موناكو، النمسا، النيجر، هايتي، اليونان:
مشروع قرار

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى قرارها ١٨/٣٣ المؤرخ ١٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٧٨ الذي منحت بموجبه مركز
المراقب لوكالة التعاون الثقافي والتقني،

وإذ تشير أيضا إلى قرارها ٣/٥٠ المؤرخ ١٦ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٦ الذي لاحظت بموجبه التكامل
القائم بين أنشطة الأمم المتحدة وأنشطة وكالة التعاون الثقافي والتقني، ودعت فيه الأمين العام للأمم
المتحدة إلى العمل، بالتشاور مع الأمين العام لوكالة التعاون الثقافي والتقني، على تعزيز التعاون بين
المنظمتين،

وإذ تشير إلى مواد ميثاق الأمم المتحدة التي تشجع الترويج لمقاصد الأمم المتحدة ومبادئها بواسطة
التعاون التقني،

وإذ تلاحظ رغبة المنظمتين في تدعيم وتطوير وتوثيق العلاقات التي تربط بينهما في كل من الميدان السياسي والاقتصادي والاجتماعي والثقافي،

وقد نظرت في تقرير الأمين العام عن التعاون بين الأمم المتحدة ووكالة التعاون الثقافي والتقني⁽¹⁾،

وإذ تلاحظ مع الارتياح ما تم احرازه من تقدم يبعث على التفاؤل بين الأمم المتحدة ووكالاتها المتخصصة وغيرها من هيئات وبرامج الأمم المتحدة من جهة ووكالة التعاون الثقافي والتقني من جهة أخرى،

واقترنا منها بأن تعزيز التعاون بين الأمم المتحدة ووكالة التعاون الثقافي والتقني يتفق مع مقاصد الأمم المتحدة ومبادئها،

وإذ ترى أن وكالة التعاون الثقافي والتقني تضم عددا كبيرا من الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي تقيم بينها تعاونا متعدد الأطراف في الميادين التي تهتم الأمم المتحدة،

١ - تحيط علما مع الارتياح بتقرير الأمين العام عن التعاون بين الأمم المتحدة ووكالة التعاون الثقافي والتقني؛

٢ - تثني على وكالة التعاون الثقافي والتقني لما تبذله من جهود متواصلة في تشجيع التعاون المتعدد الأطراف بين البلدان التي تستخدم الفرنسية كلغة مشتركة بينها، ولا سيما في ميادين منع النزاعات، وتعزيز حكم القانون، والتنمية الاقتصادية والاجتماعية والثقافية، وكذلك الترويج للتكنولوجيات الجديدة للمعلومات، وتطلب إلى هيئات الأمم المتحدة تقديم الدعم لها؛

٣ - ترحب بإشراك البلدان التي تستخدم الفرنسية كلغة مشتركة بينها، من خلال وكالة التعاون الثقافي والتقني، في أنشطة الأمم المتحدة، ولا سيما في الأعمال التحضيرية للمؤتمرات العالمية التي تنظم برعاية الأمم المتحدة، وفي إدارة هذه المؤتمرات ومتابعتها؛

٤ - تلاحظ مع الارتياح أن وكالة التعاون الثقافي والتقني تشارك بصورة أنشطة في أعمال الأمم المتحدة وتساهم فيها مساهمة مفيدة؛

(١) A/52/299 و Add.1 و 2.

٥ - ترحب بشكل خاص باتفاقات التعاون الخمسة التي أبرمت في عامي ١٩٩٥ و ١٩٩٦ بين الأمم المتحدة وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة ومفوضية الأمم المتحدة لحقوق الإنسان من جهة ووكالة التعاون الثقافي والتقني من جهة أخرى؛

٦ - ترحب كذلك بالاجتماعات الرفيعة المستوى التي تعقد بصورة دورية بين الأمين العام للأمم المتحدة والأمين العام لوكالة التعاون الثقافي والتقني، وبين كبار موظفي أمانتي المنظمتين، وتشجع مشاركتهم في الاجتماعات الهامة للمنظمتين؛

٧ - تحيط علما مع الارتياح بنتائج الاجتماع الذي عقد يوم ٢٩ أيلول/سبتمبر ١٩٩٧ في باريس بين الموظفين المسؤولين عن المساعدة الانتخابية في الأمم المتحدة ووكالة التعاون الثقافي والتقني، وتشجع التعاون بين المنظمتين في هذا المجال؛

٨ - توصي منظمة الأمم المتحدة ووكالة التعاون الثقافي والتقني بتكثيف مشاوراتهما بغية تحقيق قدر أكبر من التنسيق في ميادين منع النزاعات، ودعم حكم القانون والديمقراطية، والنهوض بحقوق الإنسان؛

٩ - تدعو الأمين العام إلى اشراك وكالة التعاون الثقافي والتقني في الاجتماعات الدورية التي يعقدها مع رؤساء المنظمات الإقليمية، آخذا في الاعتبار الدور الذي تؤديه الوكالة في مجال منع النزاعات ودعم الديمقراطية وحكم القانون؛

١٠ - تطلب إلى الأمين العام أن يعمل، بالتعاون مع الأمين العام لوكالة التعاون الثقافي والتقني، على تشجيع عقد اجتماعات دورية بين ممثلي الأمانة العامة للأمم المتحدة وممثلي أمانة وكالة التعاون الثقافي والتقني بغية تشجيع تبادل المعلومات وتحديد ميادين جديدة للتعاون؛

١١ - تعرب عن امتنانها للأمين العام للأمم المتحدة والأمين العام لوكالة التعاون الثقافي والتقني لما بذلاه من جهود متواصلة لتعزيز التعاون والتنسيق بين الأمم المتحدة ووكالة التعاون الثقافي والتقني بما يخدم المصالح المشتركة للمنظمتين في كل من الميدان السياسي والاقتصادي والاجتماعي والثقافي؛

١٢ - تدعو الأمين العام إلى اتخاذ ما يلزم من تدابير، بالتشاور مع الأمين العام لوكالة التعاون الثقافي والتقني، لمواصلة تعزيز التعاون بين المنظمتين؛

١٣ - تدعو الوكالات المتخصصة وسائر برامج ومؤسسات منظومة الأمم المتحدة، ولا سيما برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، إلى التعاون تحقيقا لهذه الغاية مع الأمين العام لوكالة التعاون الثقافي والتقني، باتخاذ

مبادرات مشتركة جديدة، لا سيما في ميادين القضاء على الفقر، وتمويل المؤسسات الصغيرة، والطاقة، والتنمية المستدامة، والتعليم، والتدريب وتطوير التكنولوجيا الجديدة للمعلومات؛

١٤ - تطلب إلى الأمين العام أن يقدم إليها في دورتها الرابعة والخمسين تقريراً عن تنفيذ هذا القرار؛

١٥ - تقرر أن تدرج على جدول الأعمال المؤقت لدورتها الرابعة والخمسين البند المعنون "التعاون بين الأمم المتحدة ووكالة التعاون الثقافي والتقني".
